



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

27. November 2001

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 23. November 2001

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 23. November 2001 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,6 Mrd EUR auf 255,9 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) blieben praktisch unverändert bei 28,2 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 6,2 Mrd EUR auf 300,5 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 15,5 Mrd EUR auf 61,4 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 21,9 Mrd EUR auf 189,6 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 21. November 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 38,4 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 17 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,7 Mrd EUR (gegenüber 0,4 Mrd EUR in der Vorwoche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 1,2 Mrd EUR belief (gegenüber 0,3 Mrd EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 35,1 Mrd EUR auf 114,7 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 23. November 2001

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 23. November 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 23. November 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	128.233	0	1 Banknotenumlauf	300.526	-6.244
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	31.007	-70	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	114.745	-35.081
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	233.951	2.405	2.2 Einlagefazilität	1.152	841
	264.958	2.335	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	20.997	-314	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	56	37
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.980	38		115.953	-34.203
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	16.850	3.881
	5.980	38	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	2.939	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	133.002	-21.367	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	61.357	15.545
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	60.001	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.692	-253
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		67.049	15.292
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.460	-216
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	741	348	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.427	-2
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	18	-2	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
	193.762	-21.021	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	20.730	2.648
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	525	126	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	28.178	-25		20.730	2.648
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.075	-10	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.889	0
9 Sonstige Aktiva	89.781	-142	10 Sonstige Passiva	75.224	-169
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	124.991	0
			12 Kapital und Rücklagen	60.453	0
Aktiva insgesamt	802.491	-19.013	Passiva insgesamt	802.491	-19.013

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.